



مملكة البحرين
وزارة الصحة - إدارة الصحة العامة

الدليل الإرشادي للإفصاح الجمركي عن المواد الاستهلاكية

(مستحضرات التجميل / المنظفات والمطهرات المنزلية)

Version: 2.0 – September 2024



مملكة البحرين
وزارة الصحة - إدارة الصحة العامة

الفهرس

3	المقدمة.....
3	نطاق الدليل
3	مستحضرات التجميل ومنتجات العناية الشخصية.....
4	المنظفات والمطهرات
5	الإجراءات المتبعة للتصريح وللإفصاح الجمركي عن المواد الاستهلاكية.....
5	المتطلبات والوثائق المطلوبة لطلب الترخيص المسبق لمستحضرات التجميل
6	المتطلبات والوثائق المطلوبة لطلب الترخيص المسبق للمنظفات والمطهرات
7	التحاليل المطلوبة للمواد الاستهلاكية
7	قائمة التحاليل المطلوبة للكشف عن تلوث جرثومي
7	قائمة التحاليل المطلوبة للكشف عن المعادن الثقيلة
7	قائمة التحاليل المطلوبة للكشف عن الشوائب.....
8	قائمة التحاليل المطلوبة للكشف عن نسب المواد المحظورة (أو المقيدة).....
8	المختبرات المعتمدة لدى وزارة الصحة.....
9	مخطط يوضح إجراءات الترخيص المسبق والافصاح النهائي للمواد الاستهلاكية
10	المصادر

المقدمة:

يهدف الدليل الإرشادي إلى تعريف مستوردي المواد الاستهلاكية بالإجراءات والوثائق المطلوبة للإفصاح الجمركي للمواد الاستهلاكية والخطوات التي يجب اتباعها لطلب الترخيص المسبق وإجراءات معاينة الشحنات عند وصول المواد المستوردة، وذلك لضمان استكمال متطلبات الإفصاح الجمركي و تفادي تأخير الإفصاح عنها.

نطاق الدليل:

الدليل الإرشادي خاص بالمواد الاستهلاكية، والتي تشمل مستحضرات التجميل ومنتجات العناية الشخصية مثل العطور والمساحيق التجميلية وأحمر الشفاه وأقلام الحواجب وطلاء الأظافر ومزيلات العرق والشامبو وغيرها. كذلك تشمل المنظفات والمطهرات مثل مواد التنظيف المنزلي ما عدا المواد التي تستخدم في المستشفيات والمختبرات الطبية وغيرها.

١- مستحضرات التجميل ومنتجات العناية الشخصية:

مستحضرات التجميل:

يمكن تعريف مستحضرات التجميل بوصفها أي مستحضر يستخدم على مختلف الأجزاء الخارجية من جسم الانسان كال البشرة والشعر والأظافر والشفاه والأسنان والأغشية المخاطية لتجويد الفم لأغراض تجميلية فقط دون إحداث أي تغييرات على وظائف الجسم أو بنيته، وتستخدم عادة لتنظيف وتعطير أو إزالة روائح الجسم، وتغيير مظهرها بشكل مؤقت وحمايتها، والحفاظ عليها في حالة جيدة (١).

أمثلة على مستحضرات التجميل:

نوع المنتج	التعريف
منتجات العناية بالبشرة	تشمل مستحضرات ترطيب البشرة، منتجات العناية بحب الشباب، غسول الوجه والجسم، منتجات مقاومة التجاعيد، الرغوات، منتجات الوقاية من الشمس ومستحضرات تقشير أو تفتيح البشرة وأقنعة الوجه وغيرها.
منتجات العناية بالشعر	تشمل الشامبو والبلسم، زيوت الشعر، منتجات تلميس الشعر، وأصبغ الشعر وغيرها.
المكياج	تشمل كريم الأساس أو البودرة، الماسكرا، الكحل، الحناء، أحمر الشفاه، وطلاء الأظافر وغيرها.
العطور	تشمل العطور، الكولونيا وماء التواليت.
منتجات العناية الشخصية	تشمل معاجين الأسنان، كريم الحلاقة، غسول الفم، ومزيلات العرق وغيرها.

٢-المنظفات والمطهرات:

- المنظفات

أي مادة او خليط يحتوي على صابون و/أو مادة ذات نشاط سطحي تستخدم في عمليات الغسيل والتنظيف. المنظفات يمكن أن تكون على شكل سائل، جل، مسحوق، معجون، قطع، قالب، قطع مصبوبة، أشكال مختلفة ... الخ. ويتم تسويق هذا المنتج للاستعمال في أغراض استهلاكية منزلية (٢) ،ولا تشمل المنظفات التي تستخدم في المستشفيات والمختبرات الطبية.

- المطهرات

هي مواد تساعد على منع انتقال الميكروبات والأحياء الدقيقة الغير مرغوب فيها على الاسطح البيئية الجامدة (٢)، ولا تشمل المطهرات التي تستخدم لأغراض أخرى في المستشفيات والمختبرات وغيرها.

أمثلة على المطهرات والمنظفات:

التعريف	نوع المنتج
تشمل المنتجات والمواد الكاشطة والغير كاشطة على هيئة بخاخ أو سائل أو مساحيق.	منظفات عامة متعددة الأغراض
تشمل منظفات المطبخ، منظفات الأواني الزجاجية والمعدنية، ومنظفات الأفران والأحواض والأسطح، كما تشمل منظفات وملمعات الأرضيات، ومنظفات الأثاث والسجاد، ومنظفات مسلك المواسير والأنابيب وغيرها وتكون على هيئة بخاخ أو سائل أو مساحيق.	منظفات خاصة
تشمل المطهرات التي تحتوي على زيت الصنوبر، المركبات الفينولية وغيرها، والتي تستخدم أساسا لتطهير الأرضيات والجدران والأسطح الصلبة وتكون على هيئة مادة هلامية أو سائلة أو بخاخ.	مطهرات الأسطح العامة
المواد أو المركبات التي تحتوي في تركيبها الكيميائي على عنصر كلور بغرض التطهير مثل مركب حمض هيبو كلوريت الصوديوم وغيرها. (مثال: منتج كلوروكس).	المبيضات

الإجراءات المتبعة للتصريح وللإفصاح الجمركي عن المواد الاستهلاكية:

أولاً: طلب الترخيص المسبق

للتأكد من مطابقة المنتجات لمواصفات السلامة وتوافر متطلبات الفسخ الجمركي يجب على المستورد أو المخلص الجمركي أن يتقدم بطلب الترخيص المسبق عبر نظام الجمارك "أفق" وذلك قبل شحن البضاعة من البلد المصدر بفترة كافية وأن يرفق صاحب الطلب المتطلبات والوثائق المطلوبة المذكورة في البنود التالية.
*ملاحظة: (يتم انجاز المعاملة خلال ثلاث أيام عمل)

المتطلبات والوثائق المطلوبة لطلب الترخيص المسبق لمستحضرات التجميل :

1. فاتورة الشراء لمستحضرات التجميل.
2. صورة المنتج أو تصميم غلاف المستحضر التجميلي واضح وقابل للقراءة الذي يشمل البيانات الإيضاحية المستوفية للمعلومات الأساسية للمكونات والغرض من الاستخدام وطريقة الاستعمال ورقم التشغيل، وتاريخ الصنع والانتها، وبالنسبة للمستحضرات التجميلية التي تتلف بعد 30 شهرا يجب ذكر تاريخ الصنع أو الفترة الزمنية التي يصلح استهلاك المستحضر خلالها.
3. شهادة التصنيع الجيد / الأيزو 22716 للشركة الصانعة لمستحضرات التجميل أو ترخيص المصنع في بلد المنشأ متضمناً إقرار من الشركة الصانعة بالإمتثال لممارسات التصنيع الجيدة في صناعة المستحضرات التجميلية أو شهادة حرية بيع المستحضر صادرة من الجهة المختصة في بلد المنشأ.
4. شهادة تحليل مخبري للمستحضرات التجميلية صادرة من الشركة الصانعة أو من مختبر خارجي معتمد.
5. شهادة مكونات لمستحضرات التجميل صادرة ومعتمدة من الشركة الصانعة تبين المواد الداخلة في تركيب المستحضرات التجميلية بالنسب المئوية.
6. تقبل شهادة المطابقة لمستحضرات التجميل للمواصفات والمقاييس المعتمدة الصادرة من إحدى دول مجلس التعاون لدول مجلس التعاون الخليجية أو من أي مختبرات معتمدة لدى الوزارة، أو شهادة تسجيل المستحضر التجميلية من إحدى دول مجلس التعاون الخليجية. هذه الشهادات تغطي عما ورد في البند (3-4-5)

المتطلبات والوثائق المطلوبة لطلب الترخيص المسبق للمنظفات والمطهرات:

1. فاتورة الشراء للمنظفات/ المطهرات.
2. صورة المنتج أو تصميم الغلاف الخارجي للعبوة واضح وقابل للقراءة الذي تشمل البيانات الإيضاحية والمعلومات الأساسية للمكونات والغرض من الاستخدام وطريقة الاستعمال والمحاذير ورقم التشغيل، وتواريخ الصنع والانتهاء.
3. شهادة إدارة الجودة (ISO 9001) للمصنع أو ترخيص المصنع في بلد المنشأ أو شهادة حرية بيع المنتج صادرة من الجهة المختصة في بلد المنشأ.
4. شهادة تحليل للمنظفات / المطهرات صادرة من الشركة الصانعة أو من مختبر خارجي معتمد.
5. شهادة مكونات المنظفات / المطهرات صادرة ومعتمدة من الشركة الصانعة تبين المواد الداخلة في التركيب.
6. شهادة بيانات سلامة المواد (SDS/MSDS).
7. تُقبل شهادة المطابقة للمنظف أو المطهر للمواصفات والمقاييس المعتمدة الصادرة من إحدى دول مجلس التعاون الخليجية أو من أي مختبرات معتمدة، أو شهادة تسجيل المنظف أو المطهر بإحدى دول مجلس التعاون الخليجية. هذه الشهادات تغني عما ورد في البند (3-4-5-6)

ثانياً: الإجراء (المعاينة عند الوصول)

1. بعد وصول الشحنة للمنفذ الجمركي وإصدار البيان الجمركي (CDF)، يجب على المخلص الجمركي أو ممثل الشركة المستوردة إرسال رقم البيان الجمركي إلى مجموعة سلامة المواد الاستهلاكية والذي يحتوي على مرفق للترخيص المسبق الممنوح من قبل المختص في المجموعة عن طريق الاتصال المباشر أو رسائل الهاتف النصية.
2. عند فتح معاملة البيان الجمركي في نظام أفق، سيظهر الرد السابق لموظف مجموعة سلامة المواد الاستهلاكية إما بالموافقة والافساح عن الشحنة أو بطلب عينات.
3. في حال كان الرد في الترخيص المسبق بالموافقة، سيتم منح موافقة نهائية للشحنة (إجراء).
4. في حال كان الرد في الترخيص المسبق بطلب عينات من الشحنة وذلك في حال عدم وضوح المعلومات في فاتورة الشراء أو عدم وضوح صور المنتج أو البطاقة الإعلامية، حيث يتم اختيار العينات بشكل عشوائي من قبل ضابط الجمارك ويحكم غلقها وتختتم من قبل الجمارك وترسل العينات مع المخلص الجمركي أو ممثل الشركة المستوردة إلى مجموعة سلامة المواد الاستهلاكية للمعاينة.
5. قد يرى الأخصائي بأن المنتج يحتاج لتحليل مخبري، فيتم حجز الشحنة في المخازن وإرسال عينات إلى أحد المختبرات المعتمدة لإجراء التحاليل اللازمة للتأكد من سلامة المنتج. وفي حال اجتاز المنتج الفحص المخبري يتم منح تصريح بالتداول للبضائع المحتجزة. وخلافاً لذلك، سيتم إعادة تصدير الشحنة أو اتلافها على نفقة التاجر أو المستورد، علماً بأنه يتم طلب إجراء التحاليل المخبرية في حال استيراد منتجات الحناء أو منتجات فرد الشعر مثل الكيراتين أو عند الارتياب من بعض المنتجات بوجود مكونات محظورة أو اجتياز النسب المسموحة لبعض المكونات في المنتج.* ملاحظة: (تكاليف إجراء التحليل على نفقة التاجر)

التحاليل المطلوبة للمواد الاستهلاكية:

قد يتطلب لتقييم سلامة وأمان المواد الاستهلاكية للتأكد من مطابقتها للمواصفات والمقاييس المعتمدة إجراء تحاليل مخبرية وذلك بأخذ عينات من الشحنة عند وصولها لإرسالها لأحد المختبرات المعتمدة.

أولاً: قائمة بالتحاليل المطلوبة للكشف عن تلوث جرثومي

المستحضر Product	تحليل التلوث الجرثومي Microbial Analysis	الحدود المسموحة Standard Limit
All Cosmetics	Total count of aerobic mesophilic (Bacteria, yeast & molds) microorganisms	<1000 cfu/g
Cosmetics for children under three years of age, the eye area or the mucous membranes	Total count of aerobic mesophilic microorganisms	<100 cfu/g
All Cosmetics	Pseudomonas aeruginosa	Absence per 1 g or ml
All Cosmetics	Candida albicans	Absence per 1 g or ml
All Cosmetics	Staphylococcus aureus	Absence per 1 g or ml
All Cosmetics	Escherichia Coli	Absence per 1 g or ml

ثانياً: قائمة بالتحاليل المطلوبة للكشف عن المعادن الثقيلة

تحليل المعادن الثقيلة Heavy Metals Analysis	تحليل المعادن الثقيلة Heavy Metals Analysis	الحدود المسموحة Standard Limit
All Cosmetics	Antimony	5 PPM
All Cosmetics	Arsenic	3 PPM
All Cosmetics	Cadmium	3 PPM
All Cosmetics	Lead	10 PPM
All Cosmetics	Mercury	1 PPM

ثالثاً: قائمة بالتحاليل المطلوبة للكشف عن الشوائب

المستحضر Product	تحليل الشوائب Trace Impurities Analysis	الحدود المسموحة Standard Limit
All Cosmetics	1,4 Dioxane	10 PPM



مملكة البحرين
وزارة الصحة - إدارة الصحة العامة

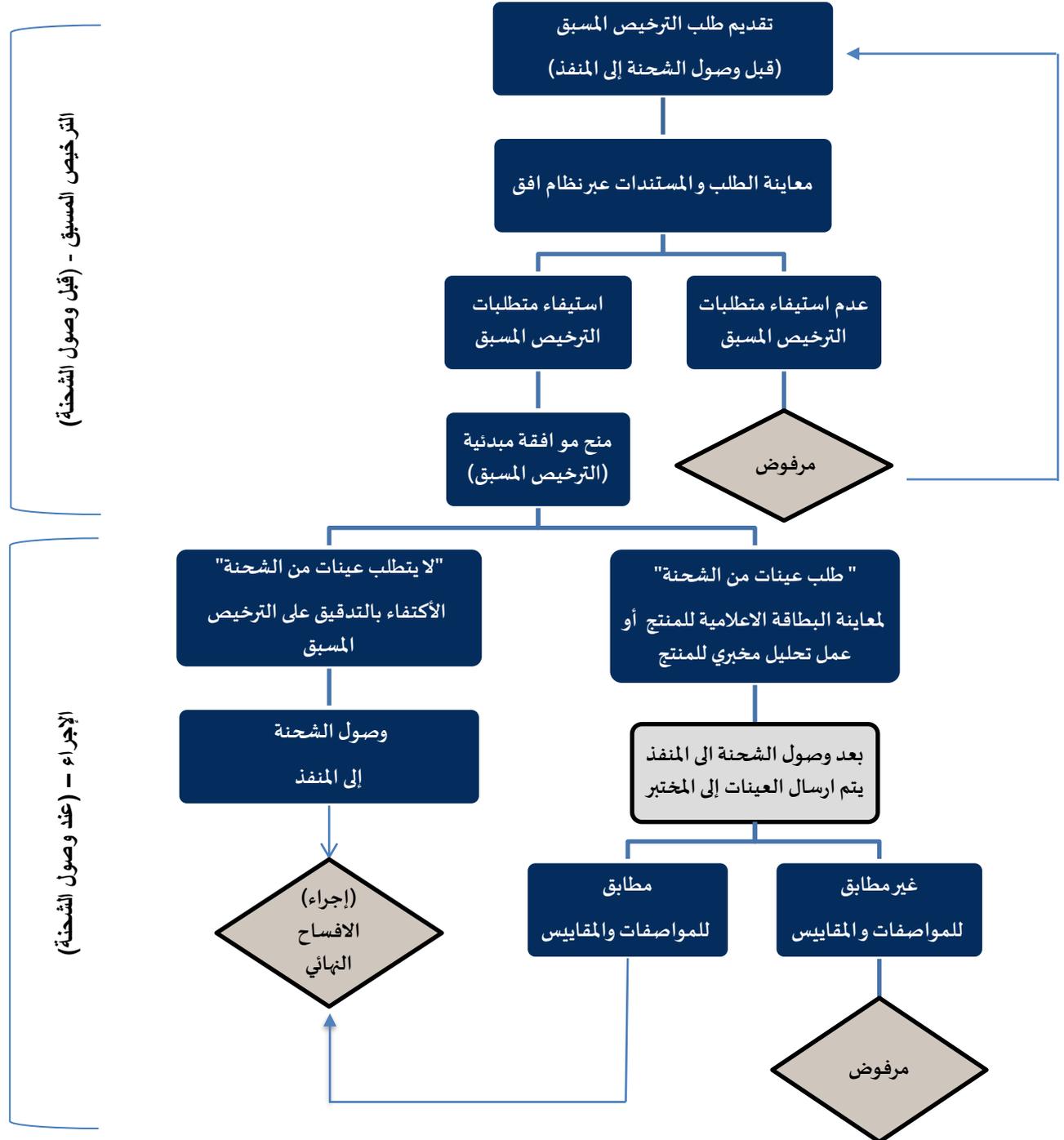
رابعاً: قائمة بالتحاليل المطلوبة للكشف عن نسب المواد المحظورة (أو المقيدة)

المستحضر Product	المكونات المحظورة / المقيدة Prohibited / Restricted Ingredients	الحدود المسموحة Standard Limit
Skin lightening products	Hydroquinone	0%, ND
Skin lightening products	Steroids	0%, ND
Hair straightening products	Formaldehyde	0,2 %
Kohl	Lead	10 PPM
Henna	Paraphenylenediamine (PPD)	<3% For the products to be used on hair or as hair dye substances only (not to be used on other parts of body). - Product is Complying with (GSO1943:2016) to be used only as hair dye including to color the eye lashes (not to be used on other parts of body).

المختبرات المعتمدة لدى وزارة الصحة هي كالتالي:

1. (Société Générale de Surveillance), SGS
2. (Technischer Überwachungsverein), TUV
3. Intertek
4. أي مختبرات معتمدة من قبل دول مجلس التعاون الخليجي

مخطط يوضح إجراءات الترخيص المسبق والافساح النهائي للمواد الاستهلاكية





مملكة البحرين
وزارة الصحة - إدارة الصحة العامة

المصادر

1. تعريف مستحضرات التجميل - المواصفات القياسية الخليجية GSO 1943 / 2016
2. تعريف المنظفات / المطهرات المنزلية - المواصفة القياسية الخليجية GSO 2555/2022



مملكة البحرين
وزارة الصحة - إدارة الصحة العامة

أعدده:

الأستاذة نورة علي مسيفر - رئيس مجموعة سلامة المواد الاستهلاكية

راجعته:

الأستاذة رجاء رضا السلوم - رئيس قسم صحة البيئة

اعتمده:

الدكتور محمد عبدالمجيد العوضي - مدير إدارة الصحة العامة

الدكتورة سامية علي بهرام - الوكيل المساعد للصحة العامة